

| | | |
|--------------------------|--|---|
| <p>Corporatif</p> | <p><i>En français, l'adjectif « corporatif » signifie « qui est propre aux corporations », « qui a la structure d'une corporation » ou « qui est fondé sur une corporation ». Or, toujours dans notre langue, une corporation désigne l'ensemble des personnes qui exercent le même métier ou la même profession. Toutefois, sous l'influence de l'anglais, on emploie souvent au Québec le mot « corporation » au sens de « société » ou « entreprise » et de la même façon, l'adjectif « corporatif » est souvent utilisé dans le sens de « relatif aux entreprises. »</i></p> | |
| | <p style="text-align: center;"><u>Emplois fautifs</u></p> <p style="text-align: center;">Ces avocats sont spécialisés en droit corporatif.</p> <p style="text-align: center;">Nous avons reçu plusieurs dons corporatifs.</p> <p style="text-align: center;">Nous souhaitons qu'il y ait davantage de bons citoyens corporatifs.</p> <p style="text-align: center;">Les entreprises doivent soigner leur image corporative.</p> <p style="text-align: center;">La plupart des hôtels proposent des tarifs corporatifs avantageux.</p> <p style="text-align: center;">Adressez-vous au responsable des affaires corporatives.</p> | <p style="text-align: center;"><u>Emplois corrects</u></p> <p style="text-align: center;">Il nous faut développer l'esprit corporatif, c'est-à-dire l'esprit de corps, parmi les architectes de notre entreprise.</p> <p style="text-align: center;">Le Collège des médecins défend les intérêts corporatifs de ses membres.</p> <p style="text-align: center;">Ces avocats sont spécialisés en droit commercial (ou droit des sociétés).</p> <p style="text-align: center;">Nous avons reçu plusieurs dons d'entreprise.</p> <p style="text-align: center;">Nous souhaitons qu'il y ait davantage d'entreprises socialement responsables.</p> <p style="text-align: center;">Les entreprises doivent soigner leur image de marque (leur réputation).</p> <p style="text-align: center;">La plupart des hôtels proposent des tarifs avantageux aux clients commerciaux (à la clientèle d'affaires).</p> <p style="text-align: center;">Adressez-vous au responsable des affaires de la société.</p> |
| <p>Sources</p> | <p><i>De Villers, Marie-Éva. Multidictionnaire de la langue française. Éditions Québec-Amérique inc. 6^e éd. 2015</i></p> <p>Banque de dépannage linguistique de l'OQLF, http://bdl.oqlf.gouv.qc.ca/bdl/gabarit_bdl.asp?T1=corporatif&id=3551</p> | |
| <p>Date</p> | <p>12 mars 2020</p> | |